

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

To Club Presidents and Secretaries of District 276

ROTARIANS--UNITED IN SERVICE--DEDICATED TO PEACE

ロータリアン--奉仕に結束-平和に献身

TORU TANAKA
GOVERNOR 1987-88 DISTRICT 276
OFFICE - HANADA ROTARY CLUB
1-1-1 GINZA-HONMACHI HANADA JAPAN TEL.0569-21-0302 FAX.0569-22-4833

田中 徹
国際ロータリー第276地区 ガバナー1987-88
ガバナー事務所: 〒475 半田市銀座本町1-1-1 半田商工会議所内
TEL. 0569-21-0302 FAX. 0569-22-4833

NO. 1 昭和62年 7 月 1 日

田中 徹

CHARLES C. KELLER

チャールズ C. ケラー

1987-88年度国際ロータリー会長

米国ペンシルバニア州カリフォルニアRC会員

チャールズ C. ケラー氏は、米国ペンシルバニア州ワシントンのピーコック・ケラー・ヨー・デー・エッカー法律事務所のパートナーである。インディアナ州ゴーシェンに生まれ、ペンシルバニア州カリフォルニア大学およびピッツバーグ大学法学部を卒業。

ケラー氏はペンシルバニア州法曹協会会長(1982-83) また同協会理事を6年つとめられた。1963年ワシントン郡法曹協会の功労賞を授与され、1965年には同協会会長をつとめられた。現在は米国法曹団およびアメリカン・カレッジ・オブ・トライブル・ロイヤースの会員であり、又アメリカン・ジャディケイチュアー・ソサイエティーその他の会員としても活躍されている。

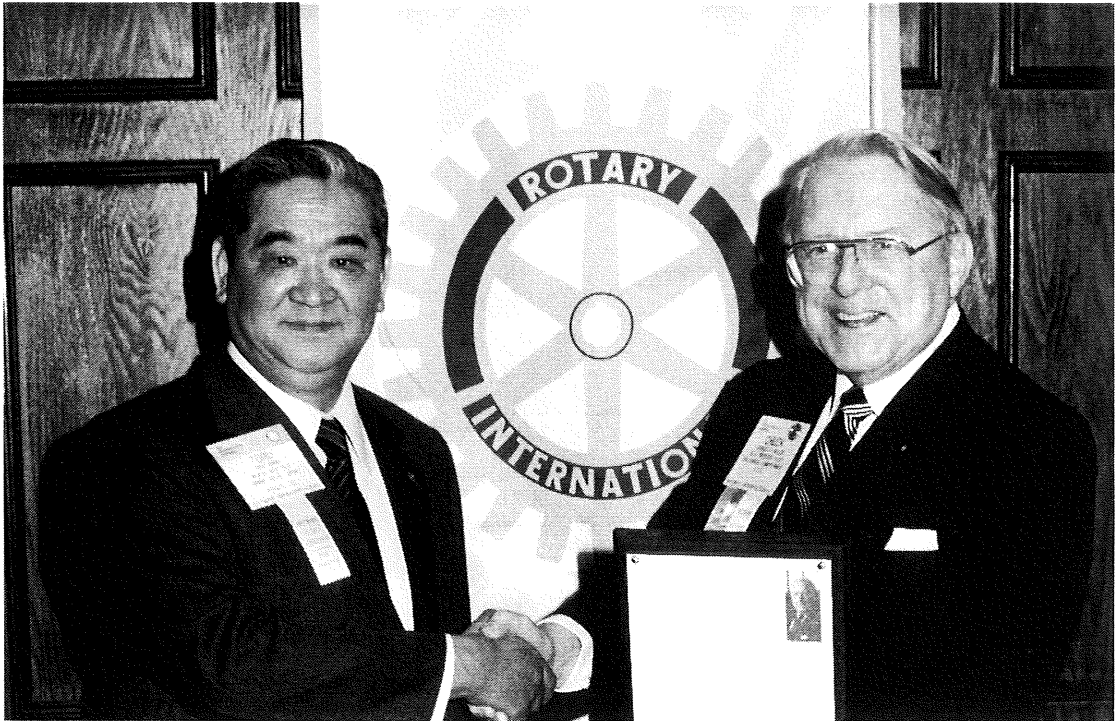
地域社会においては、ボーイスカウト、病院、ユナイテッド・ウエー、商工会議所、保健機関、また公共機関、慈善団体の役員および理事を務



Charles C. Keller

められた。

また教育・法律関係の各種公職をつとめた事がある。ケラー氏は米国空軍に勤務し、1972年、空軍大佐(法務官)を退役された。ケラー氏は1950年以来、ペンシルバニア州カリフォルニア・ロータリー・クラブの会員で、同クラブの元会長である。国際ロータリーにおいては地区ガバナー、各種委員会委員および委員長、理事を歴任、規定審議会議長を2度つとめられた。



ごあいさつ ————— 276地区の発足にあたって ————— ガバナー 田中 徹

7月の新年度から国際ロータリー第276地区として第一歩を踏み出すことになりました。その初代ガバナーとして60クラブの4,600余名のロータリアンの皆様と共に奉仕の機会を与えられたことは誠に光栄であり責任の重さを感じています。微力ではありますが精一杯の努力を捧げたいと心を新たにいたして居ります。宜しくご鞭撻賜りますように願ひ上げます。

さて私は

ロータリーであれ

ロータリーでなかるべし

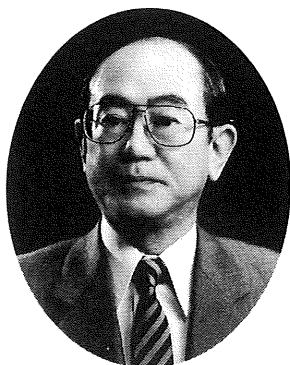
この言葉を提唱したいと思います。禪問答のような言葉ですがロータリアンの阿吽の呼吸であります。

私は俳句を高浜虚子の弟子、高野素十に学びました。素十の教えに「俳句以前」という言葉があります。これは急に句会の席などで秀句を得ようとしては駄目だ、常日頃愛情の心をもって自然に接してこそ恵まれるものであります。平常心こそが大切であるという教えであります。

この「ロータリーであれ」は正にロータリーの平常心であります。1923年国際大会で採択された決議23-24には「ロータリアンのすべてがその個人生活、職業生活および社会生活に奉仕の理想を適用することを奨励、育成すること」とあり所謂「超我の奉仕」の哲学を示しています。これが「ロータリーであれ」であります。

そして私達は一步進めて常にロータリーが頭の中に充滿して生活するのではなく平常心を超我の哲学を圧縮して濃縮して心の内に秘めていることが「ロータリーでなかるべし」であります。常にロータリアンである誇りを持ちしかしそれは心の奥深く秘めて一旦緩急あるときは敢然と立ち上がれるということであります。

新しい地区の出発にあたり一人一人のロータリアンが、また全てのクラブが今一度初心に戻って、足元を見つめていただくこと、そして行動すること、これをお願い申し上げ、ご挨拶いたします。



塚田直前ガバナー

塚田直前ガバナーへお礼の言葉

ガバナー 田中 徹

塚田和男直前ガバナーに第276地区のロータリアンを代表してお礼を申し上げます。

この一年間、各種の公式行事の他に地区分割前の最後の地区ガバナーとして献身的に行動され有終の美を飾られたことに敬服と感動を覚えて居ります。

地区分割につきましても地区レベルの分割処理委員会、県レベルでの分割準備委員会を発足され適切にご指導のもと周到に且つ円満に成功裡に分割がなされました。このご功績は地区史に末長く語り伝えられるものであります。長野、愛知両県を併せた最後の地区大会も2,800余名のロータリアンが参集して友情を交歓したことも記憶に残ることでありました。

96クラブ、6,600余名の巨大地区のガバナーとして Rotary Brings Hope を信条に、体力・精神力の限界を尽くされたことを我々は決して忘れません。本年から愛知県は第276地区として新生出発を致しますが、長年培われた友情は決して消えるものではありません。

ご指導とご活躍に心からお礼を申し上げ、地区が変わりましてもご叱正と激励を賜りますように願ひ上げます。

また宮本地区幹事をはじめスタッフの皆様にも格別のご助力を頂きました。厚くお礼を申し上げます。

行事予定

- 7月1日(水) 第1回ガバナー会 (東京)
第1回ロータリーの友委員会
- 7月2日(木) 拡大セミナー
- 7月3日(金) 会員増強セミナー
地区青少年交換委員長全国会議
- 7月11日(土) 第1回地区諮問委員会
(名鉄GH)
- 7月18日(土) 地区拡大カウンセラー・会員増強
合同委員会 (名鉄GH)
- 7月20日(月) 財団奨学生選考試験 (南山大学)
- 8月1-2日(土日) インターアクト協議会
ホスト 岡崎RC (岡崎)
- 8月8日(土) 名古屋千種RC 5周年記念式典
18:00 より記念例会
- 9月1-30日 青少年活動月間
- 9月12日(土) 西尾張分区IGF
ホスト 一宮RC (地場産業ファッションセンター)
- 9月19日(土) ロータリーの友・広報合同委員会
(名古屋)
- 9月20日(日) 尾張第一分区IGF
ホスト 東知多RC (東浦町文化センター)
- 10月1-31日 職業奉仕月間・米山月間
- 10月2日(金) 第2回ガバナー会 (東京)
- 10月3-4日(土日) 第1・第3ゾーン研究会
ホスト 札幌南RC (札幌)

7月 公式訪問日程

- 7月8日(水) 岡崎RC
- 7月9日(木) 豊橋RC
- 7月21日(火) 豊橋北RC
- 7月22日(水) 豊田東RC
- 7月23日(木) 名古屋大須RC
- 7月25日(土) 名古屋守山RC
- 7月27日(月) 名古屋中RC
- 7月28日(火) 犬山RC
- 7月29日(水) 稲沢RC
- 7月31日(金) 安城RC



国際ロータリー第276地区 1987～88年度 地区役員及び委員会委員

◎委員長 △副委員長 ○小委員長

ガバナー	田中徹	(半田)
地区幹事	沢田貞市	(半田)
地区副幹事	内田栄一	(半田)
	北折義孝	(半田)
	杉浦三郎	(半田)
	鈴木勝彌	(半田)
地区会計長	鈴木亮三	(半田)
監事	角田博	(半田)
地区ロータリー情報 コーディネーター	福田浩三	(名古屋空港)
地区諮問委員会	安野譲次	(一宮)
	近藤友右衛門	(名古屋)
	佐藤知雄	(名古屋東)
	鮎谷賢太郎	(名古屋)
	森泰樹	(豊橋)
	田辺三郎	(常滑)
	川瀬保	(名古屋南)
	加藤直一郎	(岡崎南)
	大隈孝一	(名古屋)
	奥谷博俊	(尾張旭)
地区指名委員会	◎福田浩三	(名古屋空港)
	◎奥谷博俊	(尾張旭)
	田中徹	(半田)
地区資金委員会	◎加藤直一郎	(岡崎南)
	出分龍三	(尾張旭)
	加藤俊夫	(名古屋空港)
分代理		
尾張第一	山田喬	(東知多)
名古屋第一	浅井久一郎	(名古屋港)
名古屋第二	浅井勝之	(名古屋北)
東尾張	水野秀之	(春日井)
西尾張	北松永登	(一宮)
三河第一	内柴義郎	(田原)
三河第二	加藤博	(一色)
拡大カウンセラー	◎福田浩三	(名古屋空港)
	奥谷博俊	(尾張旭)
	宮地信尚	(豊川)
会員増強委員会 (拡大委)	◎奥谷博俊	(尾張旭)
	△福田源一	(江南)
	宮木邦蔵	(名古屋西)
クラブ奉仕委員会	◎吉田市郎	(名古屋)
	△中村繁男	(岡崎南)
	加藤政良	(瀬戸)
広報委員会	◎尾関重雄	(名古屋東)
	△山田久雄	(犬山)
	竹内真三	(名古屋千種)
職業奉仕委員会	◎向博	(小牧)
	△福與碩夫	(名古屋中)
	梅田章次	(岡崎)

社会奉仕委員会	◎内山照美	(豊橋南)
	△永田六兵衛	(新城)
	山内彊	(豊橋北)
国際奉仕委員会	◎森泰樹	(豊橋)
	△下郷弥太郎	(名古屋東南)
青少年交換	○木本精之助	(名古屋)
小委員会	今井富夫	(名古屋南)
	梶山正弘	(名古屋東)
	小嶋洋一	(東海)
世界社会奉仕	○赤津賢太郎	(名古屋南)
小委員会	服部栄一	(名古屋)
	林武夫	(名古屋東南)
世界親睦小委員会	大竹和美	(あま)
	花井文雄	(東知多)
	小林素文	(名古屋東)
青少年奉仕委員会	◎川瀬保	(名古屋南)
	△福山巧	(名古屋南)
	△山田昇平	(名古屋大須)
青少年活動	○小島武雄郎	(名古屋港)
小委員会	水野茂樹	(刈谷)
ローターアクト	○真野則光	(江南)
小委員会	内藤周次	(豊橋)
	長谷晴男	(名古屋南)
	青木一三	(半田南)
インターアクト	○浅井賢次	(津島)
小委員会	中根義雄	(岡崎南)
	内山卯	(豊橋)
ロータリー財団	◎大隈孝一	(名古屋)
委員会	△浅野甚七	(名古屋)
	△楠仙三	(名古屋)
財団奨学金	○小山福松	(名古屋和合)
小委員会	小出忠孝	(名古屋東)
	星野充	(一宮)
	岡戸伍式	(半田)
財団学友会	○牧野達郎	(常滑)
小委員会	深見章	(名古屋千種)
研究グループ交換	○加藤龍彰	(名古屋空港)
小委員会	中島一	(名古屋東)
ポリオプラス	◎福田浩三	(名古屋空港)
委員会		
米山奨学会委員会	◎安野譲次	(一宮)
	△河合利周	(名古屋北)
	米田春雄	(岡崎)
ロータリーの友	◎磯村浩隆	(豊橋)
委員会	高橋義雄	(一宮)
	箕浦弘美	(稲沢)
オンツ		
フィラデルフィア	高沢隆	(豊橋)



尾張第一分区

山田 喬

T.15.2.17.生

●東知多RC

●シニア（外科
病院）

●S.44.東知多RC創立入会

●S.50-51年度 副会長

●S.55-56年度 会長

●山田病院 院長



名古屋第一分区

浅井久一郎

T.9.6.15.生

●名古屋港RC

●シニア（郵便事業）

●S.47.名古屋港RC入会

●S.59-60年度 副会長●S.60-

61年度 会長●S.53-54年度 地

区ローターアクト 委員●名古屋

昭和橋郵便局 局長



名古屋第二分区

水野勝之

T.2.12.28.生

●名古屋北RC

●シニア（貿易研究）

●S.38.名古屋北RC入会

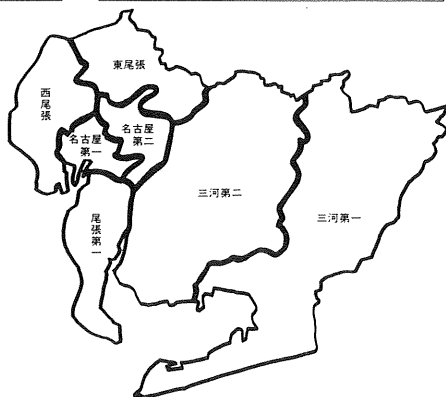
●S.54-55年度 副会長●S.55-

56年度 会長●名古屋貿易研究会

代表幹事



第276地区
分区代理の
ご紹介



東尾張分区

北 秀之

T.11.3.16.生

●春日井RC

●シニア（外科医）

●S.44.春日井RC創立入会●S.

49.年度 会長●S.50.地区クラ

ブ奉仕委員●北外科医院 院長



三河第一分区

内柴義郎

T.15.11.25.生

●田原RC

●シニア（証券業）●S.40.田原
RC入会●S.45-46年度 幹事

●S.54-55年度 会長●S.55-57

地区ローターアクト委員●田原証

券株式会社 社長



三河第二分区

加藤 博

T.9.6.27.生

●一色RC

●シニア（英語塾）●S.49.入会

●S.59-60年度 副会長●S.61-

62年度 会長・地区青少年交換小

委員●S.49-57地区国際奉仕委員

●加藤英語塾



西尾張分区

松永 登

T.14.10.19.生

●一宮RC

●シニア（酒類販売）●S.33.一

宮RC入会●S.53-54年度 副会

長●S.54-55年度 会長●株式会

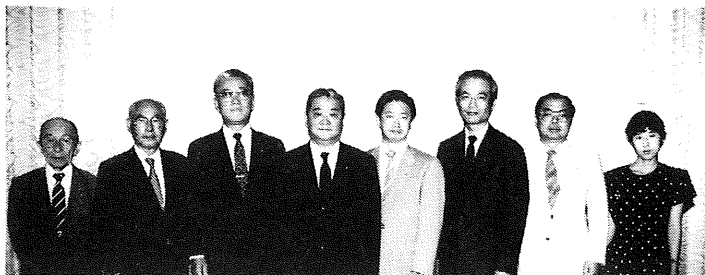
社三楽商店 社長



ガバナー事務所よりご挨拶

暑中お見舞申し上げます。
微力ながらこの一年間、精一杯
努めて参りたいと思います。
宜しくご指導の程、お願いいた
します。

ガバナー事務所一同



左から 鈴木会計長・鈴木副幹事・沢田幹事・田中ガバナー
内田副幹事・北折副幹事・杉浦副幹事・前田事務員



1987-88年度 国際協議会に出席して

ガバナー 田中 徹

本年の国際協議会は2月27日より3月7日まで9日間、アメリカ、テネシー州、ナッシュビルのオプリーランドホテルで開催されました。世界160ヶ国、457地区のガバナーノミニ夫妻、R I 役員と理事、協議会リーダーの元R I 理事夫妻、それに同時に開かれた国際研究会に出席された元R I 理事夫妻など、1,478名という大協議会でありました。

ちなみに国別の出席者はアメリカ656名、ブラジル69名、日本68名、インド63名、英国56名、オーストラリア51名、メキシコ41名、カナダ39名、アルゼンチン30名などが多い国でした。地区数も福田年度425地区、塚田年度447地区、今回が457地区と増えていました。

2月27日は夕刻よりR I 会長夫妻、R I 会長エレクト夫妻招待晩餐会で会場入り口にずらりと並んだR I 理事夫妻に名前、地区、職業分類を言って握手するのです。これが仲々大変でした。挨拶を受ける会長夫妻、理事夫妻はもっと

大変で3時間余り1,000名と握手されたのです。

2月28日協議会の第一日です。

席は全て指定で本会議もグループセッションも先ず自分の席を探すことから始まります。前日の登録時にすでに毎回変わるグループの組み合わせ表と席番号表が渡され、これによって毎回移動します。

朝8時45分本会議場入場。9時きっかりにお





祈りと共に会議が始まりました。婦人や国際研究会に参加される方々も本会議場の両サイドの席につきます。

先ずM. A. T. カパラス会長の挨拶。つづいてチャールズ・C. ケラー会長エレクトの講演。ロータリーが直面する課題として9つの事項につきかなり長い話をされました。

10時から12時まで言語別のグループに分かれてセッション。日本語は2つのグループに分かれますがホテルが広いのでこの移動に大変でした。大男のSAAが本会議場でもグループセッションの部屋でも常に巡回していて着席していないと厳しく追求されました。

午後からも同様に2時から3時まで本会議、3時から5時までグループセッション。夕食は6時から8時まで全員食堂で食べます。夕食後8時から9時まで本会議、9時から11時までセッションという日も数回ありました。

協議会は毎日この様な日課の連続で不眠と緊張で大いに疲れました。

然し楽しいこともありました。

世界160ヶ国の人々と寝食を共にして知己を広められたこと、例えば当地区が世界社会奉仕に力を入れているフィリピンの380,381地区のノミニーは大声で「TORU」と私に会うのを待っていてくれました。アルゼンチンやカナダ、アメリカのノミニーからはトヨタのある地区と交流をしたいと申し出もありました。毎回の食事で隣り合う初対面の夫妻とも親しくなり言葉や皮膚の色は違っても同期の桜というような近親感が湧きました。とにかく勉強と国際交流が

9日間つづきました。

今までクラブの中で或るいは地区でロータリーに触れてきたものが一気に世界のロータリーに踊り出て、とかく忘れ勝ちな International ということを感じました。

そして本会議やセッションでロータリーは変わりつつあるという事も膚で感じました。時代が変わり地球や社会のニーズが変わり奉仕も変わったということでロータリーの本質が変わったのではありません。休憩時間の5分、10分の中で I serve か We serve か議論に花が咲きました。

然しチャック会長は超我の奉仕への誓約を唯一の結束の根源として頑張ってくれと言われ23-34のロータリーの心は脈々と生きていることを知り安心しました。



また日本のロータリーはこれでよいのかという猛烈な反省も致しました。それはロータリーに占める日本の評価、力であります。組織が巨大になれば奉仕とは全く別の力が働きます。会員数10万余、28地区これでよいのか、日本の声を反映できるのだろうかという反省であります。

日本からの28名のノミニー同志の意見の交歓も盛んにやりました。「この点は君の地区はどうしているか」「僕はこう考えているがどう思うか」ともかくロータリーで明けロータリーで暮れる毎日でした。心の底にあった不安感が消え活力が湧きました。

Rotarians --

United in Service

Dedicated to Peace



送金ご案内

1987-88年度

国際ロータリー第276地区

区分	内 訳	金額 (円)	送金方法	送 金 先
R.I. 関係	人 頭 分 担 金 20\$		2 回分納	R I 在 日 財 務 長 代 理
	ザ・ロータリアン購読料 8\$		"	"
	小 計			
地区 関係	地 区 資 金	4,500	2 回分納	地 区 会 計 長
	特 別 活 動 事 業 資 金	500	"	"
	青 少 年 交 換 事 業 資 金	1,500	"	"
	世 界 社 会 奉 仕 事 業 資 金	1,000	"	"
	地 区 大 会 協 力 金	4,000	上半期一括納入	"
	小 計	11,500		
全国 関係	ガバナー会協力金	200	2 回分納	地 区 会 計 長
	ロータリー文庫運営協力金	200	"	"
	米山記念奨学会寄付			ロータリー米山記念奨学会
	ロータリーの友購読料	2,400	2 回分納	ロータリーの友事務所
	ロータリーの友英語版購読料	1,000	"	"
	小 計	3,800		
ソノタ	ガバナーズレター購読料	3,500	2 回分納	地 区 会 計 長

備考：1 \$ 139円 (1987. 7. 1.以降)

国際ロータリー事務局

The Secretariat of Rotary International

1600 Ridge Avenue, Evanston, Illinois 60201, U. S. A.

国際ロータリー日本支局

〒160 東京都新宿区新宿 1 丁目36-12 サンカテリーナ 1 階 TEL(03)355-5391

国際ロータリー在日財務長代理 吉井 隆

〒160 東京都新宿区新宿 1 丁目36-12 サンカテリーナ 1 階 TEL(03)355-5425

三井銀行本店営業部 (普) No.0968049

ロータリーの友事務所

〒105 東京都港区芝公園 2 - 6 - 3 (abc会館 8 階) TEL(03)436-6651

三井銀行丸ノ内支店 (普) No.0964061

(財)ロータリー米山記念奨学会

〒105 東京都港区芝公園 2 - 6 - 3 (abc会館 8 階) TEL(03)434-8681

三井銀行京橋支店 (普) No.0920373

国際ロータリー第276地区ガバナー事務所 地区会計長 鈴木亮三

〒475 半田市銀座本町 1 - 1 - 1 半田商工会議所内 TEL(0569)21-0302

東海銀行半田支店 (普) No.449-849